



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente  
dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni DATEC  
Ufficio federale delle strade USTRA

CH-3003 Berna, USTRA

Ai Dipartimenti cantonali competenti in materia di  
circolazione stradale

Vs. rif.:  
Ns. rif.: J154-1301/Di  
Collaboratore/trice: Chantal Disler  
Berna, 16 aprile 2010

### **Nuova ordinanza sul registro degli incidenti stradali**

**Modificazione dell'ordinanza sull'ammissione alla circolazione, dell'ordinanza sul registro ADMAS, dell'ordinanza concernente il registro delle autorizzazioni a condurre, dell'ordinanza sul registro MOFIS e dell'ordinanza sulla geoinformazione**

Signore e signori Consiglieri di Stato

ci preghiamo di comunicarci che, in data 14 aprile 2010, il Consiglio federale ha adottato la nuova ordinanza sul registro degli incidenti stradali e le modificazione delle altre ordinanze. I testi delle nuove disposizioni e delle prescrizione modificate nonché il relativo comunicato stampa sono consultabili nel sito Internet dell'USTRA (<http://www.astra.admin.ch>, rubrica: "Documentazione", "Comunicati stampa").

I testi legislativi ufficiali saranno pubblicati entro 4-5 settimane nella raccolta ufficiale delle leggi federali (<http://www.admin.ch/ch/i/as/index.html>), e, una volta entrati in vigore, nella raccolta sistematica quale versione consolidata (<http://www.admin.ch/ch/i/rs/rs.html>).

Vogliate gradire, signore e signori Consiglieri di Stato, l'espressione della nostra alta stima.

**Ufficio federale delle strade**

Rudolf Dieterle  
Direttore

Copia ad associazioni, organizzazioni e servizi federali interessati.

Ufficio federale delle strade USTRA  
Chantal Disler  
Indirizzo postale: 3003 Berna  
Sede: Mühlestrasse 2, 3063 Ittigen  
Tel. +41 31 323 42 88, fax +41 31 323 23 03  
[chantal.disler@astra.admin.ch](mailto:chantal.disler@astra.admin.ch)  
[www.astra.admin.ch](http://www.astra.admin.ch)